

INTRODUCTION

Congratulations on purchasing this Watermark and WELs certified, high quality product
To The Installing Plumber: Please leave this instruction booklet for the customer
DO NOT USE Concrete, Sand & Cement Mix or any other similar product when installing the Pan, doing so will void product warranty.
Prior to Installation
(Visual Inspection) & Installation requirements:

1. All product to be removed from packaging and checked to ensure the product is in good order and condition and that all parts required for correct installation have been supplied. Any product that is faulty or has parts missing is to be returned to the store of purchase.

2. Sanitary ware products must be installed by a licensed plumber in accordance with the relevant installation instructions and all standards and local authority requirements. Failure to follow the relevant installation instructions, Standards and Local Authority requirements will invalidate the warranty and all associated costs will be transferred to the end user.

CLOSE COUPLE PAN INSTALLATION

Remove the pan from the box and assemble the plastic cistern fixing lugs into the pan cistern fixing holes, with the nuts at on the underside of the platform. (Fig 1)

CLOSE COUPLE PAN INSTALLATION

Retire la base de la caja y monte enganches de plástico de fijación de la cisterna en los orificios de fijación de la cisterna, con las tuercas en la parte inferior de la plataforma. (Figura 1)

INSTALLATION DU BAC CLOSE COUPLEA

Retirer le bac de la boîte et assembler les pattes de fixation de la cistern en plastique dans les pattes de fixation du réservoir du bac, avec les écrous sur le dessous de la plate-forme. (Fig. 1)

GLOSE COUPLED PAN INSTALLATION

The set out for installation should be 185mm from finished floor to centre of outlet for "P" trap installations and between 60 and 160mm from the finished wall for "S" trap installations. An alternative connector can be obtained from your distributor for "S" trap installations between 150 and 220mm.

NOTE. "A" is the distance from the back of the pan to the end of the outlet plus 40mm.

INSTALACIÓN DEL MANGUETÓN

La distancia para la instalación debe ser de 185 mm desde el suelo terminado hasta el centro de la salida para instalaciones de manguetón "P" y entre 60 y 160 mm desde la pared terminada para instalaciones de manguetón "S". Puede obtener un conector alternativo con su distribuidor para instalaciones de manguetón "S" entre 150 y 220 mm.

NOTA. "A" es la distancia desde la parte posterior de la bandeja hasta el final de la salida más 40 mm.

INSTALLATION DU BAC COUPLÉ GLOSE

L'installation doit se faire à 185 mm du sol et doit être au centre de la sortie, pour l'installation avec siphon "P" et entre 60 et 160 mm du mur, pour les installations avec siphon "S". Un autre connecteur peut être obtenu auprès de votre distributeur pour les installations de siphons "S" entre 150 et 220 mm.

REMARQUE. "A" est la distance entre l'arrière du bac et l'extrémité de la sortie, doit être supérieur à 40 mm.

INTRODUCCIÓN

Enhorabuena por adquirir este producto de alta calidad con certificación Watermark y WEL.

Al fontanero instalador: Por favor, facilite este folleto de instrucciones al cliente.

NO USE arena, cemento ni ningún otro producto similar al instalar la base; hacerlo anulará la garantía del producto.

Antes de la instalación
(Inspección visual) y requisitos de instalación:

1. Todo el producto debe retirarse del embalaje y verificarse para garantizar que esté en buenas condiciones y que se hayan suministrado todas las piezas necesarias para una correcta instalación. Cualquier producto defectuoso o al que le falten piezas deberá devolverse a la tienda donde lo compró.

2. Los productos sanitarios deben ser instalados por un fontanero autorizado de acuerdo con las instrucciones de instalación pertinentes y todos los estándares y requisitos de las autoridades locales. Si no se siguen las instrucciones de instalación pertinentes y los requisitos de las autoridades locales, se invalidará la garantía y todos los costos asociados se transferirán al usuario final.

PAGE D'INTRODUCTION

Félicitations pour l'achat de ce produit de haute qualité certifié par Watermark et WELs.

Au plombier installateur :

Veuillez laisser ce livret d'instructions au client.

N'UTILISEZ PAS de mélange de béton, de sable et de ciment ou tout autre produit similaire lors de l'installation de la cuvette, sous peine d'annuler la garantie du produit.

Avant l'installation
(Inspection visuelle) et exigences d'installation :

1. Tout produit doit être retiré de l'emballage et vérifié pour garantir que le produit est en bon état et que toutes les pièces nécessaires pour l'installation ont été correctement fournies. Tout produit défectueux ou pièces manquantes doivent être retourné ou demandé au magasin d'achat.

2. Les produits sanitaires doivent être installés par un plombier agréé conformément aux instructions d'installation pertinentes et à toutes les normes et exigences des autorités locales. Le non-respect des instructions d'installation pertinentes, des normes et des exigences des autorités locales invalidera la garantie et tous les coûts associés seront transférés à l'utilisateur final.

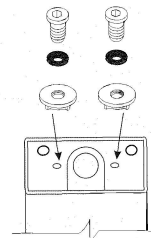


Fig 1

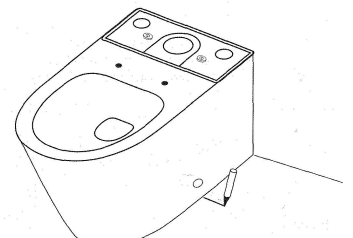


Fig 2

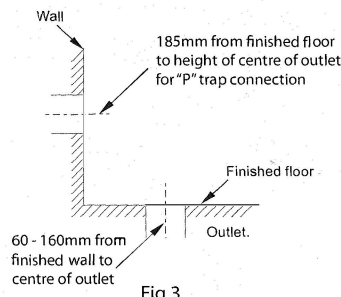


Fig 3

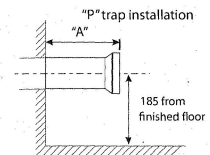


Fig 4

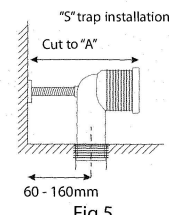


Fig 5

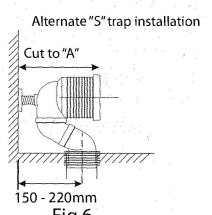


Fig 6

CLOSE COUPLECT PAN INSTALLATION

Fit the two plugs to both side holes. Once the appropriate pan connector has been installed, place the pan in line with the connector and push the pan back into the connector and ensure clean engagement.(Fig 7) bucket flush to ensure no leaks. If the floor is sloping wedge the front on the pan up to fit flush against the wall. Fit the screw plugs through the bracket holes and screw the pan to the prefit brackets and cover with caps. (Fig 8). Seal around and under the foot with silicon.

INSTALACIÓN DE LA BASE CERRADA

Coloque los dos tapones en ambos orificios laterales. Una vez que se haya instalado el conector de la base apropiado, coloque la base en línea con el conector, empújela nuevamente dentro del conector y asegúrese de que encaje correctamente. (Fig. 7) enjuague el inodoro para garantizar que no haya fugas. Si el suelo está inclinado, calce el frente de la base hacia arriba para que quede al ras contra la pared. Coloque los tapones roscados a través de los orificios del soporte y atornille la base a los soportes preinstalados y cúbrala con las tapas. (Figura 8). Selle alrededor y debajo del pie con silicona.

INSTALLATION D'UN BAC À COUPLE FERMÉ

Installer les deux bouchons dans les deux trous latéraux. Une fois que le raccord approprié a été installé, placer le bac dans l'alignement du raccord et pousser le bac dans le raccord pour vous assurer qu'il est bien enclenché (Fig. 7). Si le sol est en pente, calez l'avant du bac vers le haut pour l'ajuster contre le mur. Introduisez les chevilles dans les trous des supports et visser le bac sur les supports pré-équipés, puis recouvrir-les de capuchons. (Fig. 8). Sceller le contour et le dessous du pied avec de la silicone.

CISTERN INSTALLATION

Place the cistem face down on top of the pan and ensure the rubber seal is positioned properly on the cistem outlet tail. (Fig 9)Lift the cistem into position and lower onto the pan cistem platform. (Fig 1 0) Locate the cistem fixing bolts through the cistem from the inside, and ensuring alignment with the pan and wall, tighten the screws. (Fig 11) Connect the water supply hose to the stop cock. turn on the water and ensure no leaks.

INSTALACIÓN DE CISTERNA

Coloque la cisterna boca abajo sobre la base y asegúrese de que el sello de goma esté colocado correctamente en la salida de la cisterna. (Fig. 9) Levante la cisterna a su posición y bájela sobre la plataforma de la cisterna. (Fig. 1 0) Ubique los tornillos de fijación de la cisterna desde el interior y, asegurando la alineación con la base y la pared, apriete los tornillos. (Fig. 11) Conecte el latiguillo a de suministro de agua a la llave de paso. Abra el agua y asegúrese de que no haya fugas.

INSTALLATION DU RÉSERVOIR DE CHASSE D'EAU

Placer le réservoir face vers le bas sur la cuvette et s'assurer que le joint en caoutchouc est correctement positionné sur l'embout de sortie du réservoir. (Fig 9) Soulever le réservoir pour le mettre en place et l'abaisser sur la plate-forme du réservoir. (Fig 1 0) Repérer les boulons de fixation du réservoir à travers le réservoir depuis l'intérieur et, en veillant à l'alignement avec la cuvette et le mur, serrer les vis. (Fig 11) Raccorder le tuyau d'alimentation d'eau au robinet d'arrêt. Ouvrir l'eau et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites.

WATER SUPPLY CONNECTION

Connect a stop cock (not supplied) to the nipple protruding from the wall. Connect the flexible hose from the stop cock to the inlet valve. Fill the cistem with water, flush and check for leaks. Fit the cistem lid and insert the button assembly through the lid and tighten into the outlet valve. (Do Not Over Tighten) (Fig 12) Once the silicon under the foot is set remove the wedge and add silicon to the gap .

CLOSE COUPLEA PAN INSTALLATION

Conecte una llave de paso (no incluida) a la tina que sobresale de la pared. Conecte el latiguillo desde la llave de paso a la válvula de entrada. Llene la cisterna con agua, enjuague y revise si hay fugas. Coloque la tapa de la cisterna e inserte el conjunto del botón a través de la tapa y apriételo en la válvula de salida. (No apriete demasiado) (Fig. 12) Una vez que la silicona debajo del pie esté colocada, retire la cuña y agregue silicona al espacio.

RACCORDÉMENT DE L'ALIMENTATION D'EAU

Raccorder un robinet d'arrêt (non fourni) au mamelon qui dépasse du mur. Raccorder le tuyau flexible du robinet d'arrêt à la soupape d'admission. Remplir la cistern avec de l'eau, rincer et vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Mettre en place le couvercle de la cistern et insérer l'assemblage du bouton dans le couvercle et serrer dans la valve de sortie. (Ne pas serrer trop fort) (Fig. 12) Une fois que la silicone sous le pied est fixée, retirer la cale et ajouter de la silicone dans la surface.

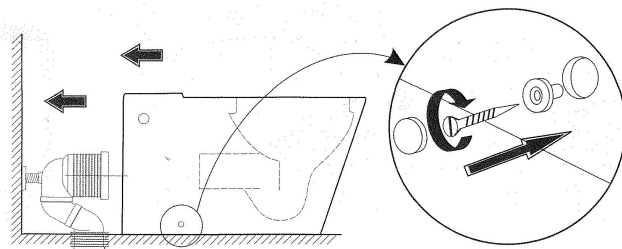


Fig 7

Fig 8

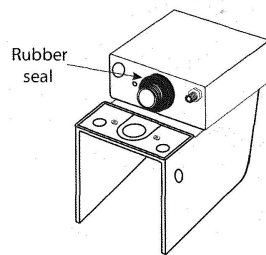


Fig 9

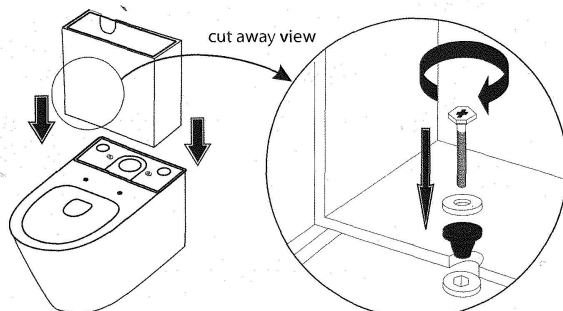


Fig 10

Fig 11

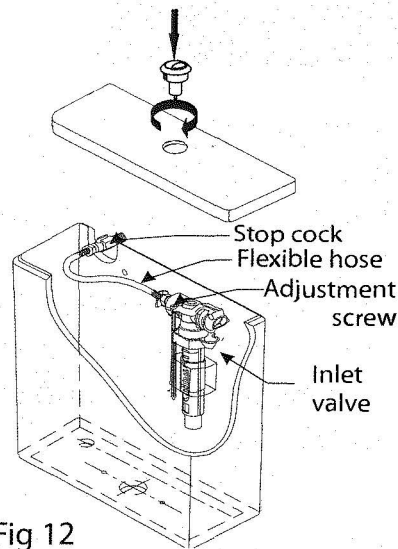


Fig 12

SEAT INSTALLATION

Remove the seat and cover from its box. Insert the top fixing rawl plugs into the seat bolt holes. Place the hinge blocks, without the stainless steel covers, over the rawl plugs and loosely fix the screw through the hinge blocks into the rawl plugs (Fig 13 and 14). Fit the seat and cover onto the hinge blocks by locating the fixing holes onto the hinge pins and push into place. Close the seat and cover onto the pan, and adjust the position in line with the rim of the pan. Tighten the screws. Open the seat and cover and depress the quick fix buttons to remove the seat and cover. Place the stainless steel covers over the hinge blocks (Fig 15) and replace the seat.

INSTALACIÓN DE LA TAPA

Retire el asiento y la tapa de su caja. Inserte los tapones de fijación superiores en los orificios de los tornillos del asiento. Coloque los bloques de bisagra, sin las cubiertas de acero inoxidable, sobre los tapones de las bisagras y fije sin apretar el tornillo (Fig. 13 y 14). Coloque el asiento y la cubierta en los bloques de las bisagras ubicando los orificios de fijación en la bisagra y empújelos hasta colocarlos en su lugar. Coloque el asiento y la tapa sobre la base y ajuste la posición en línea con el borde de la base. Apretar los tornillos. Abra el asiento y la tapa y presione los botones rápidos ftx para quitar el asiento. Coloque las cubiertas de acero inoxidable sobre los bloques de bisagras (Fig. 15) y vuelva a colocar el asiento.

INSTALLATION DU SIÈGE

Retirer le siège et la housse de leur emballage. Insérer les chevilles de fixation supérieure dans les trous de boulon du siège. Placer les blocs charnières, sans les couvercles en acier inoxydable, sur les chevilles et fixer sans serrer les vis des blocs charnières dans les chevilles (Fig. 13 et 14). Installer le siège et le couvercle sur les blocs charnières en plaçant les charnières de fixation sur les axes de charnière et pousser-les en place. Fixez le siège et le couvercle sur la cuvette et ajuster la position en fonction du bord de la cuvette. Serrer les vis. Ouvrir le siège et le couvercle et appuyer sur les boutons d'ouverture rapide pour retirer le siège et le couvercle. Placer les couvercles en acier inoxydable sur les blocs charnières (Fig. 15) et remettre le siège en place.

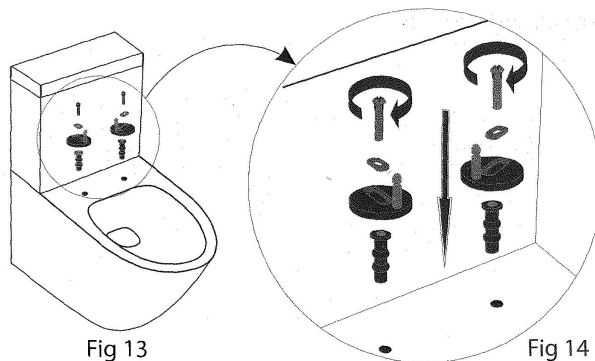


Fig 13

Fig 14

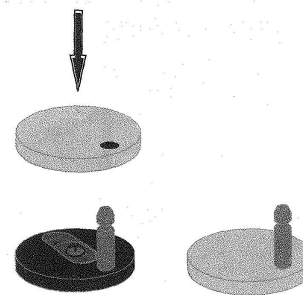


Fig 15

TROUBLE SHOOTING, OPERATION AND MAINTENANCE TROUBLE SHOOTING

PROBLEM

WATER IS LEAKING INTO THE PAN

EL AGUA SE SALE DE LA BASE

DE L'EAU S'ÉCOULE DANS LE BAC

WATER IS LEAKING ONTO THE FLOOR

EL AGUA SE SALE POR EL SUELO

L'EAU S'ÉCOULE SUR LE SOL

POSSIBLE CAUSE

Water level is set too high

¡El nivel del agua está demasiado alto!

Le niveau d'eau est trop élevé !

Outlet valve seal is leaking

El sellado de la válvula de salida tiene fugas

Le joint de la soupape de sortie n'est pas étanche.

Flexible hose or connections are leaking

La manguera flexible o las conexiones tienen fugas

Le tuyau flexible ou les raccords ne sont pas étanches.

Cistern fitting components are leaking

Los componentes del accesorio de la cisterna tienen fugas

Les composants du raccord du réservoir de la chasse d'eau ne sont pas étanches.

Outlet connector broken or not engaged correctly

Conector de salida roto o no conectado correctamente

Le raccord de sortie est cassé ou mal enclenché.

REMEDY

Re-adjust the inlet valve to lower the water level below the overflow pipe height

Vuelva a ajustar la válvula de entrada para bajar el agua.

¡Leve! por debajo de la altura del tubo de reboso.

Régler à nouveau la soupape d'admission pour abaisser le niveau d'eau au-dessous de la hauteur du tuyau du témoin "trop-plein".

Remove outlet valve and clean outlet seal and seat or replace outlet seal

Retire la válvula de salida y limpie el sello de salida y asiento o reemplace el sello de salida.

Démonter la vanne de sortie et nettoyer le joint d'étanchéité et le siège ou remplacer le joint d'étanchéité.

Retighten connections or replace hose

Vuelva a apretar las conexiones o reemplace la manguera

Resserrer les raccords ou remplacer le tuyau

Check and retighten Outlet, Inlet and plug nuts

Revise y apriete las tuercas de salida, entrada y tapón.

Vérifier et resserrer les écrous de l'orifice de sortie, de l'orifice d'entrée et du bouchon.

Uninstall pan and check connector. Engage pan correctly, and/or replace connector.

Desinstale la bandeja y verifique el conector. Enganche la bandeja correctamente y/o reemplace el conector.

Désinstaller le réservoir et vérifier le raccord. Engager correctement le bac et/ou remplacer le connecteur.

OPERATION AND MAINTENANCE

For Non-Solid Waste removal use the half flush button to conserve water.

To clean the toilet suite only use warm soapy water, DO NOT use chemical cleaners.

Do not place chemical additives into the cistern tank as chemical additives can deteriorate the sealing rubber and valve components.

CLOSE COUPLE PAN INSTALLATION

Para la eliminación de residuos no sólidos, utilice el botón de media descarga para conservar agua.

Para limpiar el baño utilice únicamente agua tibia y jabón, NO utilice limpiadores químicos.

No coloque aditivos químicos en el tanque de la cisterna ya que pueden deteriorar la goma selladora y los componentes de la válvula.

FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN

Pour l'élimination des déchets non-solides, utiliser le demi bouton de la chasse d'eau pour économiser l'eau.

Pour nettoyer la cuvette, utilisez uniquement de l'eau savonneuse tiède, N'UTILISEZ PAS de nettoyeurs chimiques.

Ne pas mettre d'additifs chimiques dans le réservoir de la chasse d'eau car ils peuvent détériorer le caoutchouc d'étanchéité et les composants du robinet.

PRODUCT WARRANTY

For your continued peace of mind your supplier offers a limited warranty from date of purchase. For full terms and conditions including how to claim and your rights as a consumer, please consult your suppliers website and this installation guide. In addition, if you are a consumer as defined in the Australian Consumer Law, the goods come with a guarantee that cannot be excluded and you are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For After sales and service please contact your place of purchase.

GARANTÍA DE PRODUCTO

Para su tranquilidad, su proveedor ofrece una garantía limitada a partir de la fecha de compra. Para conocer los términos y condiciones completos, incluido cómo reclamar y sus derechos como consumidor, consulte el sitio web de su proveedor y esta guía de instalación. Además, si usted es un consumidor tal como se define en la Ley, los productos vienen con una garantía que no se puede excluir y tiene derecho a un reemplazo o reembolso por una falla importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a que se reparen o reemplacen los productos si los productos no tienen una calidad aceptable y la falla no constituye una falla importante. Para servicio posventa y servicio, comuníquese con el lugar de compra.

GARANTIE DU PRODUIT

Pour votre tranquillité d'esprit, votre fournisseur vous offre une garantie limitée à partir de la date d'achat. Pour connaître les conditions générales, y compris les modalités de réclamation et vos droits en tant que consommateur, veuillez consulter le site web de votre fournisseur et le présent guide d'installation.

En outre, si vous êtes un consommateur au sens de la loi sur la consommation, les produits sont assortis d'une garantie qui ne peut être exclue et vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure et à une compensation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer les marchandises si elles ne sont pas d'une qualité acceptable et que la défaillance ne constitue pas une défaillance majeure.

Pour le service après-vente, veuillez contacter votre magasin d'achat.

The logo for WANGEL, featuring the brand name in a bold, white, sans-serif font against a solid black rectangular background.